

Pastoralraum Surbtal-Würenlingen

Unterendingen St. Georg
Ehrendingen St. Blasius
Lengnau-Freienwil St. Martin
Würenlingen St. Michael

Pastoralraumpfarrer
Gregor Domanski
TEL 079 349 68 95
MAIL seelsorger@pfarrei-lengnau-freienwil.ch

Pastoralraum-Sekretariat
c/o Kath. Pfarramt
Alte Surbtalstrasse 26, 5305 Unterendingen
TEL 056 242 11 30
MAIL info@pastoralraum-s-w.ch
WEB www.pastoralraum-surbtal-wuerenlingen.ch

Liebe Angehörige unseres Pastoralraumes

Ein gutes Neues Jahr! - wünschen wir einander in diesen Tagen. Manchem werden solche Wünsche als unrealistisch und «pro forma» gesagt vorkommen, denn wir stehen ja mitten in einer schwierigen Zeit, die wir alle zu spüren bekommen. Viele von uns haben Angst um die Familie, um die Zukunft, sich selber oder sind einfach müde, lasch und ohne Sprungkraft.

Speziell in dieser Zeit versuche ich an die Worte Jesus Christus zu denken, die er zu seinen Jüngern gesagt hatte, als ihr Boot mitten im Gewitter von den Wellen überflutet wurde: «Warum habt ihr solche Angst, ihr Kleingläubigen?» (Mt 8, 26). In anderen Worten: «Warum diese übergrosse Angst; ihr habt ja mich auf dem Boot». Eben darauf kommt es an: Jesus im Boot zu haben, denn wer Gott hat, dem fehlt nichts (Teresa von Ávila).

So kann und will ich Ihnen - speziell allen Kranken und Vereinsamten - ganz realistisch wünschen: Ein gutes Neues Jahr! Das Licht von Bethlehem möge das Dunkle und Schwierige in Ihrem Alltag erleuchten und neue Kraft schenken.

Gregor Domanski, Pfarrer

Caspar, Melchior und Balthasar

Die Heiligen Drei Könige sind nach den Hirten die zweite Gruppe, die zur Krippe mit dem Jesuskind kommt. Auf ihrem Weg wurden sie durch den «Stern von Bethlehem» geleitet. Caspar, Melchior und Balthasar - Ihre Namen stehen stellvertretend für die drei damals bekannten Kontinente, Afrika, Asien und Europa. Ihre Namen erhielten sie im 9. Jahrhundert.

In der Bibel werden sie als «Sterndeuter aus dem Morgenland» bezeichnet (vgl. Mt 2,1-12). Im Verlauf der Jahrhunderte wurden sie aufgrund ihrer Gaben Gold, Weihrauch und Myrrhe zu Königen. In der katholischen Kirche werden die drei Könige als Heilige verehrt. Der entsprechende Feiertag fällt auf das Fest der Erscheinung des Herrn am 6. Januar.

Erscheinung des Herrn



Alle, die dem Stern folgen, die Gott suchen, wollen ihn finden, weil sie von ihm gefunden werden wollen.



LEBENSEREIGNISSE



Unsere Verstorbenen

Calogero Parrino, Würenlingen,
1926, † 18. Dezember

Gotte möge unseren Verstorbenen in sein himmlisches Reich aufnehmen und den Angehörigen schenke er seinen Trost.

VERANSTALTUNGEN

➔ Samstag, 16. Januar

10.00 Lengnau

Frauenverein: Samstag, 16. + 23. Januar, 10 - 11.30 Uhr, Theaterworkshop für Kinder von 9 - 12 Jahren im Atelier Kunterbunt Schneisingen. Anm. bis 9.1. an Birgit Gardizi, 076 481 06 09 oder birgit.gardizi@icloud.com

➔ Donnerstag, 21. Januar

19.00 Lengnau

Frauenverein: Kinder sanft und natürlich heilen - Vortrag im Aemmersaal Schneisingen von Barbara Bütikofer, Drogistin. Anm. bis 10.1. bei Tatjana Meier, tatjana.meier@rsnweb.ch

GOTTESDIENSTE

GOTTESDIENSTE

→ Freitag, 1. Januar

17.00 Ehrendingen

ökum. Segnungsfeier zum Neujahr, Corona-bedingt aus Platzgründen aufgeteilt in beide Kirchen, gestaltet jeweils von Ottmar Strüber und Renate Bolliger König. Leider dürfen wir keinen Apéro anbieten.

Wir bitten Gott um seinen Segen für das neue Jahr. Als Thema steht zur Jahreslösung 2021 aus dem Lukas-Evangelium 6,36: «Seid barmherzig, wie euer Vater barmherzig ist!»

→ Sonntag, 3. Januar

10.00 Unterendingen

Feier mit den Drei Königen (H. Zbinden, D. Mazidi)

Kollekte: Missio

CMB-Segen-Aufkleber darf mitgenommen werden. Ertrag kommt Missio zu gute.

10.30 Ehrendingen

Familiengottesdienst mit Ottmar Strüber und Danièle Dubois, Aussendung der Sternsinger, Kreideseignung zum Fest der Heiligen Drei Könige.

Kollekte für das Sternsingerprojekt

Jahrzeiten für:

Edgar und Margrit Mühlebach-Deflorin
Rosmarie Wirz-Mühlebach
Ernst Mühlebach-Irniger
Verena Sarina-Mühlebach

Diese Feier ist teilnahme-beschränkt auf die Kinder der 4. Klasse, ihre Eltern und die Sternsinger. Die Feier wird per Youtube-Livestream übertragen: <https://www.youtube.com/watch?v=r5n3gTu-YSk&feature=youtu.be>

10.30 Lengnau

Eucharistiefeier und Aktion Sternsingen (Gregor Domanski / Mirjam Laube)

Dreissigster: Werner Müller «Agenten»

Gedächtnis: Mathilde Müller «Agenten»

Kollekte: Missio, für die Aktion Sternsingen 2021 «Kindern Halt geben - in der Ukraine und weltweit»

Unterendingen *St. Georg*



Pastoraler Mitarbeiter

Hans Zbinden | TEL 079 631 40 14

MAIL seelsorger@pfarrei-unterendingen.ch

Sekretariat

Valentina Pettineo

Alte Surbtalstrasse 26, 5305 Unterendingen

Montag bis Donnerstag 8.30 – 11.00 Uhr

TEL 056 242 11 30

NATEL FÜR TODESFÄLLE 079 691 97 25

MAIL sekretariat@pfarrei-unterendingen.ch

WEB www.pfarrei-unterendingen.ch



Neujahrswünsche

Im Namen des Pfarreirates und der Kirchenpflege Unterendingen wünschen wir allen Gemeindemitglieder einen guten Rutsch ins Neue Jahr.

Korrektur Traktandum 3 Publikation Referendumsfrist

Beschlüsse der Kirchgemeindeversammlung vom 13.12.2020 (Urnenabstimmung).
Traktandum 3: Genehmigung der Jahresrechnung 2019 (und nicht 2020)

Ferien im Sekretariat

Das Sekretariat bleibt am 30. und 31. Dezember geschlossen. Bei Todesfällen rufen Sie bitte 079 691 97 25 an. Besten Dank.

Aktion Sternsingen 2021



AKTION
STERNSINGEN
20 * C + M + B + 21

«Wir vermissen unseren Vater» - diesen Satz hört man häufig von Kindern aus der Ukraine. Ihre Väter sind darauf angewiesen, im Ausland zu arbeiten, um für eine bessere Zukunft zu sorgen. Sie verlassen die Heimat und ihre Familie - für das Wohl ihrer Kinder. Die erfahren Unter-

stützung durch die Kinder, die als Sternsinger unterwegs sind - und durch Sie.

Frauenbund: Stricktreff 12.1.2021 - abgesagt

Der Stricktreff vom 12. Januar wird wegen der Corona-Schutzmassnahmen abgesagt. Wir wünschen allen Stricker/innen viel Freude beim Stricken zu Hause.

Kollekte November

1.11 Ranfttreffen	185.00	28.11 Kinderhilfe Sternschnuppe	179.05
7.11 Kirchenbauhilfe	122.60	30.11 Kerzen	270.25
15.11 Diöz. Kirchenopfer	171.45	30.11 Antonius	252.00
22.11 Franz. Gassenarbeit	138.50		

Vielen Dank für Ihre Gaben.

Ehrendingen *St. Blasius*



Diakon

Ottmar Strüber | TEL 078 745 55 05
MAIL seelsorger@pfarreihrendingen.ch

Sekretariat

Monika Suter, Dorfstrasse 23, 5420 Ehrendingen
Dienstag und Donnerstag
9.00 – 11.30 Uhr und 14.00 – 16.00 Uhr
TEL 056 222 49 85
MAIL sekretariat@pfarreihrendingen.ch
WEB www.pfarreihrendingen.ch



Familiengottesdienst mit den Sternsängern



Am Sonntag, 3. Januar 2021, um 10.30 Uhr, findet die feierliche Aussendung der Könige statt. Von 13.30-17 Uhr besuchen sie die angemeldeten Familien und Personen. Sie sammeln für die Hilfsaktion von MISSIO «Kinder helfen Kindern», und schreiben dafür mit geweihter

Kreide den Segensspruch 20*C+M+B*21 über die Haustür; «Christus segne dieses Haus».

Das Geld kommt den Kindern in der Ukraine zugute. Der diesjährige Slogan von MISSIO lautet: «Kindern Halt geben – In der Ukraine und weltweit.» Mögen die Könige auf ihrem Weg durch das Dorf viele offene Türen und Herzen vorfinden.

Zur Familienfeier

am Sonntag, 10. Januar, um 10.30 Uhr, sind alle, herzlich eingeladen. Es dürfen 50 Personen teilnehmen. Darum bitten wir wieder um Ihre Anmeldung.

Im Gottesdienst, den die Kinder der 3. Klasse mitgestalten, werden einige den letztjährigen Taufeltern die Blüte ihres Kindes vom Taufbaum für daheim mitgeben. Wir hören die Geschichte von der «Taufe der Lydia».

Senioren am Mittag

Gemeinsames Mittagessen der SeniorInnen am Donnerstag, 14. Januar, im Rest. Engel, Tel. 056 222 62 40. Bitte abmelden, wer nicht kommen kann!

Danke für die Kollekten vom August bis November

9.8. Kinderheim St. Benedikt	165.90	27.9. Inländische Mission	104.00
16.8. Kovive	144.40	4.10. Aufgaben des Bistums	66.20
17.8. Beerdigungskollekte für St. Josefsheim, Bremgarten	291.30	11.10. CJA Aargau	256.15
23.8. Bethlehem Mission, Pater Karl Stähli, Taiwan	116.60	18.10. MISSIO	179.90
26.8. Beerdigungskollekte für das Alterszentrum Breitwies	68.70	25.10. Aufgaben des Bistums	124.30
30.8. Kinderspit. Kantha Bopha	140.90	1.11. Redemptoristen, Baden	
6.9. MIVA	60.40	Bolivienmission	50.95
13.9. Theol. Fakultät, Luzern	64.50	8.11. Solidarmed	84.00
		14.11. Franz. Gassenarbeit Zürich	52.20
		22.11. Aufgaben des Bistums	78.15
		29.11. Universität Fribourg	106.35

GOTTESDIENSTE

10.30 Würenlingen

Wortgottesdienst mit Kommunionfeier (M. Hüttner) mit Besuch der Hl. Drei Könige; Familien-Gottesdienst
Dreissigster: Bernadette Meier-Schneider
Jahrzeiten: Hans Meier, Gehrenhof; Walter und Frida Meier-Meier
Kollekte: Inländische Mission

➔ Montag, 4. Januar

16.30 Unterendingen

Rosenkranzgebet

17.00 Ehrendingen

kein Rosenkranz

17.00 Lengnau, Kirche + Kapelle

Rosenkranz

➔ Dienstag, 5. Januar

09.00 Ehrendingen

Wortgottesdienst in der Werktagkapelle. Anschliessend Chilekafi.

09.00 Würenlingen

Wortgottesdienst mit Kommunionfeier (M. Hüttner)

➔ Mittwoch, 6. Januar

08.00 Unterendingen, Kapelle Tegerfelden

Wortgottesdienst mit Kommunionfeier (O. Strüber)

➔ Donnerstag, 7. Januar

10.45 Ehrendingen

ref. Gottesdienst im Alterszentrum Breitwies mit Renate Bolliger König

17.00 Würenlingen

Rosenkranz
ACHTUNG: Neue Zeit!

➔ Freitag, 8. Januar

19.00 Lengnau, Kapelle Freienwil

Beichtgelegenheit

19.30 Lengnau, Kapelle Freienwil

Eucharistiefeier (Gregor Domanski)

➔ Sonntag, 10. Januar

09.00 Lengnau, Kapelle Freienwil

Wortgottesdienst mit Kommunionfeier (Marcus Hüttner)
Kollekte: SOFO Solidaritätsfonds für Mutter und Kind

09.00 Unterendingen

Eucharistiefeier (G. Domanski)
Dreissigster Beat Steimer, Linus Steigmeier
Kollekte: Epiphanieopfer

GOTTESDIENSTE

10.30 Ehrendingen

Familienfeier mit Ottmar Strüber, Danièle Dubois und den 3. Klässlern, mit Rückgabe der Taufblüten. Wir bitten um Anmeldung per Mail oder Telefon zu den Öffnungszeiten des Pfarramtes.

Kollekte für den Solidaritätsfond Mutter und Kind

Jahrzeit für Marie und Johann Frei-Frei

10.30 Lengnau

Eucharistiefeier (Gregor Domanski)
Jahrzeit für Anna Laube-Schweri, Walter und Frieda Suter-Müller, Anna und Josef Meyer-Allenspach
Kollekte: SOFO Solidaritätsfonds für Mutter und Kind

10.30 Würenlingen

Wortgottesdienst mit Kommunionfeier (M. Hüttner / J. Gasic);
Tauferneuerung der 1. Kommunikanten
Kollekte: Pater André, Kamerun
Die Plätze in der Kirche sind für die 1. Kommunikanten und ihre Angehörige reserviert.
Bitte beachten Sie die Infos in der Pfarreispalte.

17.00 Würenlingen

Wortgottesdienst mit Kommunionfeier (M. Hüttner / J. Gasic);
Tauferneuerung der 1. Kommunikanten
Kollekte: Pater André, Kamerun
Die Plätze in der Kirche sind für die 1. Kommunikanten und ihre Angehörige reserviert.
Bitte beachten Sie die Infos in der Pfarreispalte.

➔ Montag, 11. Januar

16.30 Unterendingen

Rosenkranzgebet

17.00 Ehrendingen

Rosenkranz in der Werktagkapelle

17.00 Lengnau, Kirche + Kapelle

Rosenkranz

➔ Dienstag, 12. Januar

09.00 Würenlingen

Wortgottesdienst mit Kommunionfeier (M. Hüttner)

➔ Mittwoch, 13. Januar

08.00 Unterendingen, Kapelle Tegerfelden

Eucharistiefeier (G. Domanski)

Lengnau-Freienwil *St. Martin*



Pfarrleitung

Gregor Domanski | Pfarrer

TEL 079 349 68 95

MAIL seeelsorger@pfarrei-lengnau-freienwil.ch

Sekretariat

Vroni Som-Kloter, Kirchweg 6, 5426 Lengnau
Mittwoch und Freitag 8.30–11.30 Uhr

TEL 056 241 14 00

MAIL sekretariat@pfarrei-lengnau-freienwil.ch

FAHRDIENST: 079 677 35 67 | Andrea Thörig

WEB www.pfarrei-lengnau-freienwil.ch



Aktion Sternsingen 2021



AKTION
STERNSINGEN
20 * C + M + B + 21

Am Sonntag, 3. Januar, erfolgt im Gottesdienst um 10.30 Uhr die Segnung der Segenskleber. Auf die Aussendung muss dieses Jahr leider verzichtet werden. Aus epidemiologischer Sicht ist es nicht angebracht, von Haus zu Haus unterwegs zu sein.

Die gesegneten Kleber können in der Kirche Lengnau oder in der Kapelle Freienwil mitgenommen werden. Die Kinder in der Ukraine und weltweit brauchen Ihre Unterstützung mehr denn je. Wir freuen uns über Ihre Spende in die Kerzenkasse oder Ihre Direktüberweisung (Angaben auf dem Segenskleber). Die gesamten Einnahmen der Kerzenkasse kommen im Monat Januar dem Sternsingerprojekt «Kindern Halt geben - in der Ukraine und weltweit» zugute. Pfarreirat Lengnau-Freienwil

Urnenabstimmung statt Kirchgemeindeversammlung

Die nachfolgenden Beschlüsse der Urnenabstimmung vom 13. Dezember 2020 wurden, mit dem Tag der Annahme durch die Stimmberechtigten, rechtsgültig gefasst:

1. Genehmigung des Protokolls der Kirchgemeindeversammlung vom 21.11.2019
 2. Genehmigung der Kirchgemeinerechnung 2019
 3. Genehmigung des Projektes für die Sanierung der Fridolinskapelle und Erteilung eines Kredites von Fr. 80'000.-
 4. Genehmigung des Budgets 2021 mit einem Steuerfuss von 22%
- Gegen Beschlüsse, die direkt an der Urne gefasst worden sind, kann kein Referendum ergriffen werden. Beschwerden sind innert 3 Tagen seit der Entdeckung des Beschwerdeggrundes, spätestens aber am dritten Tag nach der Veröffentlichung des Ergebnisses, schriftlich beim Kirchenrat, Postfach, 5001 Aarau, einzureichen. Lengnau, 14. Dezember 2020.

Ein herzlicher Dank ...

geht an ALLE, welche sich in der von der Corona-Pandemie geprägten Weihnachtszeit engagiert und zur weihnächtlichen Dekoration beigetragen haben. Wir wünschen allen ein gesegnetes neues Jahr.

Würenlingen *St. Michael*



Diakon

Marcus Hüttner | TEL 056 281 18 24
MAIL seelsorger@pfarrei-wuerenlingen.ch

Sekretariat

Anita Spannagel, Kirchweg 10, 5303 Würenlingen
Montag, Dienstag und Freitag 8.30–11.00 Uhr
Montag 14.30–18.00 Uhr
TEL 056 281 11 28
MAIL sekretariat@pfarrei-wuerenlingen.ch
WEB www.pfarrei-wuerenlingen.ch



Geschätzte Kirchgemeindemitglieder

An der Schwelle zum neuen Jahr - wir sind gespannt was es uns bringen mag. Mit Sicherheit möchten wir das Ende, der mit grosser Überraschung erlebten Corona Situation, gesund erleben dürfen. Wir alle halten uns auf jeder Stufe an die, hoffentlich zum Ziel führenden, Massnahmen. Sehr gerne möchten wir die Kirche wieder ohne Abschränkung für alle öffnen. Die im Dezember eingebaute Technik erlaubt uns, die Gottesdienste ins Pfarreiheim oder in die Kapelle im Alters- und Pflegeheim mit Bild und Ton zu übertragen.

Die Kirchenpflege, der Pfarreirat zusammen mit unserm Seelsorger sind bestrebt, das Jahr 2021 für alle attraktiv zu gestalten. Dazu laden wir sie zum Mitdenken und Mithelfen herzlich ein. Wir möchten als eine attraktive Kirchgemeinde für Jung und Alt war genommen werden. Helfen sie mit.

Haben sie eine Idee oder möchten in einer Arbeitsgruppe ein paar wenige Stunden pro Jahr mitwirken, dann melden sie sich bei einem Mitglied, beim Seelsorger oder im Sekretariat. Danke für ihren Beitrag.

Die Kirchenpflege wünscht ihnen einen gesunden Start im neuen Jahr.
Alfons Meier Präsident

Ihre Spenden im November

08. Kirchenbauhilfe des Bistums	80.55	06. Universität Freiburg	98.05
14. Pfr. Kobor, Rumänien	199.80	Antoniuskasse	136.00
22. Anliegen des Bischofs	134.00	Kerzenkasse	382.40
28. Elisabethenwerk	165.50		

Herzlichen Dank für Ihre Spenden!

Rosenkranz in der Kirche

Das Rosenkranzgebet wird in den «Wintermonaten», das heisst von Anfangs Oktober bis Ende Mai in der Kirche gebetet. Man hat sich entschieden, die Feier ab Januar 2021 bereits um 17 Uhr zu beginnen.

Neue Gesichter sind jederzeit herzlich willkommen!

Tauferneuerung der 1. Kommunikanten

In den Gottesdiensten vom 10. Januar werden die 1. Kommunikanten ihr Taufversprechen erneuern.

Da nach wie vor nur 50 Personen in der Kirche erlaubt sind, müssen wir diese für die 1. Kommunikanten und ihre Angehörigen reservieren.

Alle anderen Gottesdienstbesucher dürfen gerne im Pfarreiheimsaal Platz nehmen. Dort sind ebenfalls 50 Personen erlaubt.

Der Gottesdienst wird in Bild und Ton in den Pfarreiheimsaal übertragen. Ebenso wird die Kommunion gebracht.

Besten Dank für Ihr Verständnis.

GOTTESDIENSTE

➔ **Donnerstag, 14. Januar**

10.45 Ehrendingen

Wortgottesdienst im Alterszentrum
Breitwies mit Marcus Hüttner

17.00 Würenlingen

Rosenkranz
ACHTUNG: Neue Zeit!

19.00 Lengnau

Beichtgelegenheit

19.30 Lengnau

Eucharistiefeier (Gregor Domanski)
Jahrzeit für Guido Müller und Agnes
Müller-Rütli «Moritzen»